大清光緒廿七年

第五千八百九十四號

叻報

（本館開設在書巴虱口門牌第七號）

辛丑七月十三日

大英一千九百零一年八月廿六號拜一

[illegible]

啟〔illegible〕延有文士〔illegible〕寫各體文字現由上海購〔illegible〕各種藝籍出售其書目另行刊佈所存各項價〔illegible〕本館所登來札原〔illegible〕其有關世道人心者附登否亦須〔illegible〕成文與及文辭〔illegible〕者概不登錄〔illegible〕來札賜稿〔illegible〕自〔illegible〕須寫〔illegible〕登但來稿登與不登均不將原稿收回也 本館謹白

告白當日〔illegible〕至七日〔illegible〕

〔illegible〕一〔illegible〕二〔illegible〕

通知遷葬 ○啟者福建新塚四腳亭之路乃係開山闢徑挖掘而成路傍皆係塚山惟因日久年深雨水淋漓而附近路傍之塚多有卸塌前日工部局有函來謂此等墳塚宜即遷葬否則愈卸愈甚恐不免棺柩有暴露之虞即經本董事等查悉宜遷之塚計有三坵據其墓碑一係旺阜公墓孝男士先士瘟係於同治元年十一月二十日所立一係天德劉公墓一係皆天竊墓係於同治二年所葬以上三塚均須遷葬茲特通知以上諸墓之子孫知悉各宜體念先人骸骨及早前來遷葬免致暴露貽悔難追若至七月十五日後不來遷葬即由本董事等與其代為遷徙特此預聞

大清光緒二十七年六月十七日 現任恒山亭董事薛有禮謹啟

香港恒安保險兼貨倉有限公司分局告白 ○啟者本公司實備資本銀一百萬元承辦保護來往中外通商各港口輪帆船隻船上金銀貨物無意外之虞所有章程均照英例辦理務臻妥善本分局設在叻中街門牌八十五號樓上 諸君光顧請到本分局投保仰祈留意不勝欣望此佈

大清光緒廿七年五月廿三日 大英一千九百零一年七月八號 分局司理人鍾賜龍謹啟

招童附學 ○啟者本館刻已聘到 陳先生在本館後樓設帳訓蒙倘附近人家有欲送兒附學者請到本館面商便得 本館謹啓

頂上徽麟紅烟發售 ○啓者本號親自採辦鶴山芸薹正地道嫩葉紅烟發售不惜資本精工配製烟色潤澤氣味香甜且能耐久不變每包蠹捌兩每箱裝壹佰肆拾包沽價銀一十九元此烟吸之濃香異常兼治山嵐瘴氣並能除痰辟疫實為烟中之佳品與別家所沽之紅烟大相懸絕所謂價廉味高誠非謬也 諸尊光顧請早移玉惠臨是幸

光緒廿七年正月廿一日 星嘉坡牛車水公興號謹啓

續劉張兩制軍合奏變通政事先育人才摺

欽惟我 朝康熙年間測天造炮皆用西人內府地圖創用西法之經緯綫此圖所刻銅板即用東洋銅板之陰陽文尼布楚界碑兼用三體文字乾隆年間西域同文志兼列清漢蒙古西番托忒回部之書至於 內廷功課八旗授官皆係文武兼習 祖宗舊制洵足為萬代法程今泰西各國學校之法猶有三代遺意禮失求野或尚非誣其立學教士之要義有三一曰道藝兼通二曰文武兼通三曰內外兼通其教法之善有四一曰求講解不責記誦一曰有定程亦有餘暇一曰循序不躐等一曰教科之書官定頒發通國一律大小各學功有淺深意無歧異其考校進退章程皆用北宋國學積分升舍之法才能優絀切實有據既不虞試官偏私亦不至摸索偶誤故其人才日多國勢日盛德之勢最強而學校之制惟德最詳日本興最驟而學校之數在東方之國為最多興學之功此其明證其學校教法大率少年者先入小學堂先教以淺近文理算法史事格致之屬小學堂又分初等高等兩種小學成後選入中學堂所學門類甚多名曰普通學如國教格致算學地理史事繪圖體操兵隊操本國行文法外國言語文字行文法等事皆須全習惟外國文字只兼習一國無論大小學堂皆有講國教一門皆有學兵隊之操場日本之教科名曰倫理科所講皆人倫道德之事其大義皆本五經四書普通學畢業後發給憑照升入高等學堂習專門之學自此以後然後文武分途或文或武聽其便惟文武皆必先習普通至專門之學習文事者名高等學校英分經教法醫化工六科又另設專門農商礦學法與英略同德又另設專門工學日本高等學校亦分六門一法科二文科三工科四理科五農科六醫科每科所習學業各有子目其際專門各有高等學校查日本門目與中國情形較近歐美無學不兼講西教日本無學不兼講倫理習武備者名士官學校各分地理戰史戰法軍械測繪工程經理軍醫八門兼習外國文字兵式體操兵隊操行軍操射的擊刺來騎遊不等事射的即槍炮打靶擊刺即短刀刺槍互擊習文事者高等學校畢業後發給憑照各如中國舉人分類量能而授以官其願再學者升入大學校大學校畢業者略如中國進士習武備者普通畢業後先入營練習半年方入士官學校士官學校畢業後仍須入營練習三年方為畢業第一年學為兵第二年學為弁第三年即在其營內充弁其弁亦名下士官其分際略如中國把總外委額外此堂畢業後發給憑照其國家即用為

國之學皆兼六藝大夫之職必備九能霸禮干戈可成雅數奇象從譯王制分官海外國[illegible]伯發所傳詞色專對論語所重又按三代之設庠序之稱一士卒伍之稱亦曰士實爲文武合一文武並重之明徵若孔子兼通文武學於四夷尤聖人躬行垂教之彰彰者此後漢學使才應采問秣階志輕籍多收方書明初文科亦兼騎射　未完

法事電音　○本坡實得力太晤士西報接初十日英京來電云法國各報館一聞士法將欲決裂之耗無不同深駭異然而各報之意尙欲士法兩國仍得和平議結以免終于決絕云云

奧事電音　○本坡實得力太晤士西報接初十日英京來電云奧國某員聲稱前在直隸士古加申所植之茶現在收成甚好而在馬淡四境所植者刻亦發生甚旺云云噫乎中國茶絲之利已見奪于外人奈之何而不亟圖補救哉

德事電音　○本坡實得力太晤士西報接初十日英京來電云中國醇親王此次往德道歉本月十三日定能抵德擬在畢士淡之阿叫宜里地方駐節而德皇則定于十四日在德京栢靈城俟迎王駕以此觀之則醇王此行必由大道而赴栢靈矣德廷預派馬兵在栢采沿路爲王護駕云云

朝事要聞　○中國駐俄公使楊子通星使電奏朝廷云英俄兩國刻經訂有私約聲明兩國在中國萬里長城所有營謀兩不阻止云云　皇太后乍聞斯耗異常驚懼且復深惡李傅相幷不留心辦事兼之過于驕縱又怒滿洲軍憲增祺不知此事之關係甚大以致貽誤匪輕云云

視作風謠　○前報現在東三省之俄軍屢爲馬賊所敗一節傳至歐洲均視爲子虛之說蓋以俄之勢力不應如是之弱而致被挫於匪人之手也

東瀛報譯　○頃閱日本亞沙希報譯其東京來信云風傳現任陸軍統領大山侯爵不日即欲挂冠而去大山本極好客尤愛營伍中人凡屬歐洲名將到日莫不設宴款之此次駐紮北京英將牙剌施行抵東瀛適侯於西去月廿六號啓往紐蔦士地方之別墅不在東京故由其將佐設筵代請至侯所以欲辭其職之故則緣家事而來然又有傳說謂侯之夫人於西去月廿六號忽然而死其死事甚秘外間罕有得其實耗者又傳聞夫人於廿一號前往下管地方探訪某法將因夫人前在法京曾與該將相識之故該將現往下管寓居某酒店內故夫人特往訪之又聞侯在高汝火車郵亭曾與其夫人相遇詎未幾即傳夫人死去其屍身則還回侯之壁內諸事亦甚秘密幷聞侯遇夫人時身中懷有六响快鎗云云日本報所言如此夫日本近來全行西法固屬現今急務但其男女往來無禁一事恐亦非東方之俗所宜然則好講西法者亦不可以不知本末重輕之道也

除暴安良　○日昨憲報云茲由國家定議將華人曾木瓜及林坤兩名同于本月廿一日以前遞解出境永遠不准復來英土云此除暴即以安良也

浮生若夢　○本坡國家册報前禮拜內坡中人身故者共有一百九十七名口其中華男一百三十七名華婦一十六口其餘則爲他籍者云

改期起蹕　○中國政府照會各國云　回鑾之日本定西九月一號今聯軍不照各國所定日期退出故不能如期　回鑾現改十月一號起蹕

請由陸路　○行在電詢李傅相　回鑾或由陸路或由運河飭即覆傅相當即電商東豫兩撫現據核議仍由陸路爲妥誠以路縱崎嶇亦勝風波之險也

續毀炮臺　○天津來信云大沽炮台前經燬工拆毀已紀報端刻聞北塘一帶炮台亦經都署派人招工平毀蓋載在和約專條勢難挽回也

請保利權　○有某觀察稟陳慶邸云各國所設郵局若不乘議和之時與外人言之恐無撤去之日此事雖小實中國利權爲人所奪之一端也

擬開白河　○京師來函云各國軍帥會議將白河各處之灣曲一律開通爲直線以便大艦兵船可直達天津幷聞不久即可開工建築矣

軍火減限　○頃接北京友人遞來手書言探得此次中外所訂之和約內各國禁止將軍火售與中國一節今只以兩年爲限云蓋西人亦自顧私益耳

禮邸旋京　○禮王刻已至京按禮王本爲軍機處領袖去年　兩宮西幸時軍機大臣扈從者四人祇留禮王啟秀在京禮王見勢不妙自往陵寢暫避而命一僕看守其邸所有什物後竟爲法兵所搶其邸第亦被佔禮王聞信後頗懷怏怏因此致病幾瀕於危久醫始愈故至今乃返京城也

華芳影相樓新張告白

啟者本主人在星架坡諦木大街第二百二十五號門牌卽馬交街口頭一間新設影相樓一所佈置精潔修飾裝璜且由歐洲辦到上等藥料超等器具所影山川人物男女芳容小若分毫大逾數尺形神畢肖尤耐留存久不變色幷備中西時款衣裳袍帽戲服華素俱全以便 諸貴客隨意穿戴當此新張伊始自必加工加料以冀傳揚倘荷 青垂計當適格

大清光緒二十七年正月十四日 ・華芳影相樓謹啟

司各脫滋補鱉魚肝油

此油潤肺除痰補益氣血又能殺除爛肺之蟲改換穢弱之血消解胃經之積滯舉凡身體瘦弱胃不消化肺經受病憂鬱癆傷房事色傷破金吐血癬瘰頑瘡小兒肌肉不長筋骨軟弱等症皆能治之不論男婦老少無病常服亦能壯旺精神充盈膚革此乃清補而不燥滋潤而不膩之聖藥也每日服三次每次服三錢至四錢小兒減半服食 英京司各脫乳白鱉魚肝油公司謹識

此係司各脫馳名正乳白鱉魚肝油之標頭及其圖式其圖乃係一人背負大鱉魚一尾有此標誌乃爲眞貨 諸君賜顧請認明標誌庶不致悞特此佈聞

星嘉坡莫滐公司代理 發售

中國通商銀行告白

啟者中國通商銀行乃於西一千八百九十六年歲末月十二號卽華光緒廿二年十月初八日奉 朝廷之命爲之創設

所集本銀五百萬兩先行收取二百五十萬兩 總行設在上海 本銀行又分設於廣東 香港 鎮江 福州 漢口 北京 汕頭 天津等處

本銀行所爲生意乃買賣以上各地之票及代收以上各處之滙項幷電滙等件凡 闗仕商有物作按欲向本行揭貸及當押等件皆能如 命倘有欲將銀項寄存本行者亦照辦外有發票擬本行所率月息列明如左

三個月爲期者每月利息三八仙半
六個月爲期者每月利息四八仙半
十二個月爲期者每月利息五八仙半

大英一仟捌佰玖拾玖年拾式月拾式號
大清光緒式拾伍年拾一月初拾日

中國通商銀行駐叻代理人吳寶得洋行謹啟

德醫生力打時英古便益時卑刺藥水

本房有便益時卑刺藥水乃醫生力打時所製曾爲歐洲各國馳名久矣凡經各處大醫院將此藥水常治風濕瘋痛及手足難舒拘筋麻木等症

凡一切身體骨節拘攣傷發熱出汗瘧疾肚痛等症皆可每日遵三次每次十損或風火牙痛或蛇虫風傷患者將此藥水每日搽擦三四次無不立效如有

光顧[illegible]不見效 光顧諸君請認紅綻爲記

西一千九百年五月三號

星架坡德國神農藥房謹啟

沙時巴靈刺藥水

敬啟者德國有醫生力打時英古所製之旋標沙時巴靈刺藥水乃用沙時巴靈刺草取其精汁製煉而成此藥功效最神者係清血中穢濁凡諸血症最屬相宜 德醫

賜顧諸君 請照臨採購爲盼

西一千九百年五月三號

星架坡德國神農藥房謹啟

勸辦福州賑捐

勸辦福州賑捐（啓者本局現奉福建省會善後總局司道憲札委勸辦福州水災賑捐並卽發司印實收關防前來當經遵延設局開辦辦理在案查南洋各埠士商非粵卽閩休戚更爲相關前此之順直安徽山東及印度等處相繼告災猶蒙 諸善士踴躍輸貲慷當以慨其仁心仁闓固已上達 天聽遍及地球此次福州水災更爲切近計待賑者四萬八千六百餘戶飢民十二萬七千八百丁口有奇而延平建寧兩府之被災者不在此數哀鴻遍野如鳥失巢其顛沛流離之慘令人目不忍觀耳不忍聞況値時事多艱捐務衰末所望 仁人君子同發慈悲共襄賑恤上爲 朝廷分南顧之憂下爲孫子造無疆之福所有簽貲助賑一律塡給實收照章請獎計開 封典職銜槪照例銀每百兩折收十四兩・貢監減成每百兩收十六兩足成每百兩收四十四兩 花翎 藍翎 翎品級計數 各收加一紋銀補水 其餘名目甚繁另印單頁分送備查 本局體捐體擇 部照最爲快捷伏願樂善好施之君子無論本坡外埠均可開列銜名籍貫三代到新嘉坡源順街安和號轉囑是禱

大清光緒廿六年十月十三日 大英一千九百年十二月四號

勸辦福州水災賑捐分局公啓

失匙告白 ○啓者敝號昨天試駛蒙 諸君雅愛親臨遊賞敝號實有榮施焉今呇鎗房門之鎖匙有減數枝・諸君如有拾得者即送交敝號內不勝銘感之至此啓 光緒辛丑年六月初七日 沽潜路頭豐游號謹啓

攬招種植栽烟以及製造日壓庄爲工頭主辦告白 ○敝地南勞坐落吧之西北蘇門答臘之山巨港相連文島斜對廣四千餘畝天氣和平地土膏腴雨露均勻寒煖適中水道通輪舟其境則勝厘日尤多識者謂栽烟最爲得宜獲利亦厚今則已試栽有數百村果然無差間烟之道雖日盛所產最貴爲南洋魁首故欲得一日盛老手精明在行爲之主席辦理栽製方能得法章程仿之日盛貨亦如之如有親朋欲就斯職當有荐紙方能入選板則廣東街德昌隆本號叻則應和館右直街順和泰號內相商或則直尋到吧均無不可或合股本或智月俸或得花紅陸之紅股任從所取事出創始開辦故祿亦格外從優爲重賞之下必有勇夫之句也此佈

大清光緒廿七年六月初七日 吧城小南門邱昌隆謹啓

新到精巧鐵樹告白 ○啓者茲本公司新由歐洲辦到避火鐵樹此鐵樹不特避火且能避盜因其工作甚精分爲正副兩鎗奇巧异常 諸君有欲購買者祈卽 玉臨本行採買可也此佈

大英一千九百零一年五月十八號 浮憐習賞得力第四號門牌惠林明基公司告白 啓

正金記茶庄 ○啓者本號不惜工本親到武彝諸峰揀選各色名種運抵南洋等埠發售於今已數十年各埠馳名所裝包玉蘭小種正武彝小種均有每包四兩庄有一連八斗及發白毛猴鐵觀音以及水仙雪梨白牡丹諸奇種色澤純厚氣味清香加以精工配製裝束運到實叻比因託人代裝遂有良莠不齊之弊本號爰再親往武彝採辦在廈裝束經已運配到叻開張在新嘉坡吉寧街頭門牌九十三號發售此乃金記原人開設故今改作正金記字號但茶係新到貨望暢銷所以兒價則格外從廉交易則公平無詐倘蒙 諸商翕惠顧祈請玉臨本號茶庄內採擇并祈細認貨色鮮美氣味清香以及招牌爲記庶不致悞此佈

大清光緒二十七年四月初七日 大英一千九百零一年五月廿四號

新嘉坡吉寧街角頭正金記茶庄謹啓

高士緬

養齒擦牙香水

夫牙之一道亦人生飲食之要也稍有缺焉何從辨味恳在貴乎茲目下本房有高士緬養齒擦牙良水由配製其色鮮紅氣味清香有固齒去跡兼治牙蟲牙痛之妙此或常用無何其齒潔白如銀所以西人每早將此香水用半酒杯和一漱盅清水漱之無不見效潤爲固齒之良方不愧濟人之妙用 諸君惠顧請認人頭嘜爲記 西一千九百年五月四號

星架坡德國神農藥房謹啓

高士緬

養髮香油香水

啓者本藥房有高士緬養髮香油香水發售凡男女髮黃枯白或髮弱脫落者每梳澀之時將此擦在髮脚無何該生不絕而且細軟鳥潤洵爲生髮之良方也本藥房目下並辦歐洲巴盤士各名家極品花露水香油香粉香梘甚多 諸君賜顧請移玉採買可也此佈 西一千九百年五月八號

星架坡德國神農藥房謹啓

金雞鐵樹補功藥酒

啓者此藥酒由德國皇家大醫生學必得考知有金雞鐵樹產自德國壽如松栢之年採其菁華兼配機神發氣靈芝釀造而成昔年曾經呈送美國英國法國奧國俄國及天下諸大邦統計由各國皇家大醫士三百餘名考驗獎賜手書共三百餘緘皆係稱贊此酒之功甫治男女氣弱血虧精神困倦筋骨痠痛不思飲食胃口呆滯頭暈眼花心驚恍惚夜不成寐腎虧失闕小便淋濁如飯湯等症長寒發冷瘧症以及婦科月經失調或臨經腹痛病人愈後欠補有疾無疾皆可酌量而飲大能益精補髓更能治陽痿難舉之疾婦人飲之能令溫和子宮養頤肥體永無疾病相侵本局開創整三十餘載歷來不惜費本盡心製煉藥水藥油藥酒丹膏丸散屢試屢驗爾德君醫生保赤存心無論內外新奇難症請臨診視藥到春回價者不過索回藥費槪免謝儀倘蒙顧惠祈到本藥房選沽自當格外從廉此佈

請認此標爲記

光緒式拾陸年九月初七日 西一千九百年十月廿九號

新嘉坡土庫街德國神農大藥房謹啓

惹馬尼亞

祖家灰發售

啓者茲本行有新到頂上祖家灰名曰惹嗎尼亞此等灰質較諸他灰倍勝且復易於乾爽 諸君有欲採購者祈卽 玉臨本行面商其價格外相宜特此佈告

大英一千九百年十一月十五號

嗎蘭公司謹啓

光緒二十七年七月十三日匯票行情叻報鑑刊

舊烟土 舊貨 新烟土 九百一十元

上甲錫 六十七元 叻島椒 二十七元七五

叻甘蜜 十元四角 叻白椒 四十三元五角

足金每両葛七十七元五角 叻實荳担 五元五角

呂宋實每担七元三角二五 吧實荳担 六元

金磨行情 金磨一錢 一十元二角

印度磨 一百元兌 一百四十八盾半

爪亞磨 一百元兌 一百二十盾半

滙票行情 銀行利息 九八仙

滙香港 銀行現銀票一百元銀行貼入 二五

商人三十日期銀票一百元貼銀行 二元

滙廈門 銀行現銀票一百元銀行貼入 二五

商人三十日期銀票一百元貼銀行 一元

滙加勝巴 銀行現銀票一百元銀 一百一十八盾

商人三十日期票 一百二十盾

滙四甲末 銀行現銀票一百元銀 一百十八盾二五

商人三十日期票 一百廿三盾二五

滙三寶壠 銀行現銀票一百元銀 一百十八盾二五

商人三十日期票 一百廿三盾二五

滙望加錫 銀行現銀票一百元銀 一百十八盾二五

商人三十日期票 一百廿三盾二五

滙井里汶 銀行現銀票一百元銀 一百十八盾二五

商人三十日期票 一百廿三盾二五

滙仲光 銀行現銀票一百元銀 一百四十五盾

打電信 一百四十三盾

商人三十日期票 一百三十八盾

滙加里吉打 銀行現銀票一百銀 一百四十八盾

打電信 一百四十六盾

商人三十日期票 一百五十一盾

滙上海票 銀行現銀 七十三兩二五

商人三十日期票 七十六兩二五

輪船開行

網咯實	鴿實荖輪船	十四日	下午一點	陳生利號
吝株巴	曷望加殺輪船	十四日	下午一點	新萬山棧號
檳榔嶼	來剌輪船	十四日	下午二點	莫實得洋行
吉靈洲	又		又	又
彭亨	永興輪船	十四日	下午二點	安和號
北干	又		又	又
甘嗎挽	丁加奴 又		又	又
大白蠟禮	里棉者輪船	十四日	下午三點	山仲公司
蘇坡	豐遠輪船	十四日	下午三點	豐源號
麻六甲	又		又	又
呂宋	藹老勝輪船	十四日	下午三點	莫實得洋行
日本	又		又	又
安南	里施嗎輪船	十四日	下午三點	興盛號
仰光	嶙汝勝輪船	十四日	下午三點	莫實德洋行
網咯	龜叻輪船	十四日	下午四點	明嗎也洋行
勿里洞而	兒惹咯輪船	十四日	下午四點	遮旦弟利士
毛鄢	又		又	又
水泗	安班蘭 又		又	又
坤甸	威荷里爲輪船	十四日	下午四點	萬利豐號
文島	嗎也輪船	十五日	上午七點	福盛號
巨港	又		又	又
泗水浮	奴士拍輪船	十五日	下午一點	開行
麻六甲	麻六甲輪船	十五日	下午三點	實得力公司
英蓉	又		又	又
不雖搭能	大白蠟		又	又
檳榔嶼	加拉蔴輪船	十六日	下午三點	棉示必洋行
日裡	又		又	又
井里汶	標嶺輪船	十六日	下午四點	開行
三寶壠	又		又	又

前途來電云德國郵船名高麗亞拔於本月初九日由香港啓程來叻定於本月十四日禮拜二早即能抵叻上落客貨畢即前往歐洲等處

前途來電云德國郵船名佛羅申於本月初十日由高浪啓行來叻定於本月十六日禮拜四即能抵叻上落客貨畢即展輪開往香港上海等處

吉里汶	義嶙義輪船	逐日	往來	薛協源
龜閣	又	又	又	又

人等共有一十五名之多府憲判罰有差藉以示懲

有玷綱紀 ○爪亞婦陳亞氏十一日到美芝路捕房報稱向住巨港路門牌第四十二號氏夫名鴨買傑在某輪船爲水手往來新金山等埠氏隨夫在船近以夫因事責氏故來坡寄寓該屋約二十餘天十一早夫乘氏出門不在將所有金器首飾銀項共計四百四十七元席捲遠走遍訪無蹤不知匿在何方請爲訪緝等情經由第三十七號二畫差同氏往爲查勘果存案派差一體訪捕夫叻地婦人席捲夫財賄遷而逃者多矣胡乃堂堂男子竟竊婦資此亦事之罕聞者也

布工惡鬬 ○十三日巡理府提訊苑生巴虱捕房第廿六號二畫差及麟記山前捕房第十號二畫差帶同第一百十一號第一百十六號第二百三十五號巡差三名往芒于喇地方彈壓閩潮兩籍之染布工人于十二日下午五點餘鐘爲運布貨事相撞口角打架以致助架各十數名 場戀閙如臨大敵遂差往到拘獲閩人黃道葉福葉森柯貴城及潮人張嘉與黃志長沈志義劉祥合潘士来等九名并藝木棒四桿磚石碗片計一籮一齊呈案府尊訊問一次判限十八日集訊

婆心惠世 ○牛車水戲園街廣德和號所售婦科各症丸與爲應靈藥遠近知名本報執筆人前蒙惠贈因而轉送多人無不藥到春回同登親美茲由該號主人加製急救霍亂時症丸四行連送不取分文此丸專治霍亂嘔瀉抽筋諸症無論嘔而不瀉瀉而不嘔抑屬嘔瀉齊聯與夫抽筋腹痛祇用清茶吞服均能應手告痊惟有孕婦忌服主人心存濟世不較錙銖誠屬難能可貴故特表而出之以爲僑沾清恙者告

召頂告白 ○啟者小坡海墘碗店街門牌三十九號磁路舖茲因生理不就情願將店底貨物家私頂與他人承受振作坡中 諸君如有合意者祈即移玉到敝號相商便妥特此佈聞
大清光緒廿七年七月十三日 大英一千九百零一年八月廿六號 敝號成瑞興謹白 二

承頂聲明 ○啟者小坡日本街海南寶得力門牌三十七號德成號酒店原係孫隆興孫福兄弟開創今欲志圖別業愿將店底傢私酒牌全盤頂與翁財 薛瑞雲 黃少南 柯吉寬等承受請到公親 孫坤 卓試二位秉公核算將其店底傢器酒牌估值價銀即日收訖聽憑永遠經營承受之後其生理倘虧不干孫福孫隆興之事前孫福孫隆興有與各寶號往來賬目以及揭借保認等項均限一禮拜內前來對明逾期不來是爲自悞與翁財 薛瑞雲 黃少南 柯吉寬等新東受無涉特此聲明以免後論
大清光緒廿七年七月十三日 大英一千九百零一年八月二十六號 承頂人翁財 薛瑞雲 黃少南 柯吉寬謹啟 毌

醫榜揭曉 ○啓者月前本院招考醫生公議拔取首名以補遺席完卷之時登即封固隨寄香港東華醫院遴其擇醫學精明者代爲月日批評今已批定付回謹將復函照錄 同濟醫院列位善長大人閣下啟者月前接奉 惠函并醫論二十八篇均照妥收經即遞交敝院醫師代爲評閱茲照來函拔選拾名而佳作僅得一二而耳謹將封固託朱永安付回云云茲將所收次第芳名列左
第一名黎栢榮 第二名胡舜民 第三名何叔夷 第四名李伯準 第五名王台景 第六名鍾藥如 第七名黃菊坡 第八名傅瀛客 第九名陸慎齋 第拾名黃雪齋 以上所取各卷均貼本院大堂倘有欲觀諸生雄才偉論者來院一觀便悉此佈
大清光緒廿七年七月初拾日 同濟醫院謹啟 三

翁啟祥公司掛吵聲明告白 ○啓者茲予翁秀章在新嘉坡蟄枋路頭門牌二十二號所開之店名曰翁啓祥公司茲于一千九百零一年烏几月十五號立有掛吵字據交授與林君三立李君亞三宋君基漢三人掌理凡本公司與坡中諸君所有交易買賣等件最少須有該掛吵人二名畫押方得爲憑而所有書信往來者亦最少須有以上掛吵人二名畫押乃可作准特此佈聞
大清光緒廿七年七月初九日 翁啓祥公司翁秀章謹啟 毌

番菜館新張告白 ○啟者本號精製各色時欵番餅番菜大餐小酌價甚相宜加以地方潔淨招呼妥當至於廚役乃由香港特聘到來不論重賓但求精巧 諸君有興不妨移玉到來一敘方知本號所言不謬也倘蒙 貴客光顧定菜者幸祈預早示知爲感本號准期本月初九日開張舖在大坡路豆腐街口特此佈聞
大清光緒廿七年七月初八日 怡芳號謹啓 毌

佈告諸君○ 啟者日來送據派送叻報之人回報取閱叻報諸君每於叻報送到之時詢問醫學報胡不送來足見 諸君子留心實學垂盼殷殷惟是本醫學報雖經派出但不知伊誰欲閱故不便家家派送強人所難茲以 諸君辱愛之殷用特登報聲明如有欲觀醫學報者祈即飭伻前來叻報館或分館內報明俾得按期派送目下第二期報冊即將發出而首期之報存者無多欲賜閱者尚祈早臨通知如遲則恐第一期報冊派清無可補呈故也識者諒焉
大清光緒廿七年五月二十三日 醫學報葉季允謹啟

德管鐵路○東京傳來電信云德國在青島膠州灣所造鐵路近已開行並創辦天津鎮江鐵路欲藉以聯絡德人在山東省計有鐵路兩條俱由青島發枝一繞禹城長山臨淄以至西南一繞膠州至青州俾日後接入天津鐵路耳

江鄂善政○兩江督憲劉宮保因節省經費前月已有令各營暫改爲旗之說適來和局大定需欵浩繁更遞加倍撙節遂復於前日通札各處防軍一律俱減歸旗制故現在省內外所有防營均挨次遵論減改矣○兩江督憲劉宮保以邇來水災並未稍退反覺有增甚爲記念因於前日親自在署齋戒省過朝夕祈禳并面論藩憲恩方伯藝棠赴沿江各水神廟宇恭代上香懇祈早退云○天氣酷熱江水漫漲香帥關心民瘼前修大堤一道下至青山上至金口共九十里現屆大汛香帥日在炎日之下往來督飭保衛大堤說者謂今年大水惟此堤可救數百萬蒼生性命云○鄂函云崇陽通城蒲圻與國各州縣大水香帥會商端午帥派員帶領前往平糶並賑濟災民亦仁政之一端也○鄂函云撫憲端中丞人極和平而勤政求賢毋見僚屬必懇心諮詢地方情形及差務之要件中丞誠當時不可多見者也

與董聯絡○西七月廿五號天津電云據祁州來信言聯莊會勢力刻已大減大約不久當可剿滅聯莊會首領田洛相現已率其黨羽數人前往深州蓋因田之巢穴即在該處也渠并聲言此行係與董福祥聯絡起見慶王李相本派姜桂題軍門往剿今聞此信已令姜軍門暫免起兵稍緩數日覩其動靜再定行止至蘆漢鐵路交回中國法兵頗不愜意現特建一議謂僅令華兵保護鐵路難免無虞須由法兵幫同分段護守始可無慮

軍門被劾○近接北京來函云呂道生軍門本元所統之兵計數四千而遇匪則退戰之則敗旗幟號衣爲匪搶去匪即穿之以誑官軍呂軍皆爲合法兵官約與會操自知訓練不精未敢允行至本來某處駐兵若干軍門且不自知故遂爲某御史奏參已有　旨着宋宮保接統其軍矣

保定匪迹○京函云保定西北一帶土匪充斥有拳匪改爲土匪者有良善逼爲土匪者呂軍門官兵甚不得力以至若輩肆行搶掠致各縣刼案甚多並有所爲請財神者擄人勒贖種種作惡如官軍大隊前來則將快鎗埋於地中變爲良善兵退則依然刼奪紳士里正雖明知其人爲匪恐其報怨未敢舉發甚至里正間有通賊者

剿匪近信○聞直隸梅呂兩軍攻剿王家城土匪於去月十二十三兩日經官軍竭力殺截初則官軍失利嗣始攻破堅巢匪等相率退至上城地方官軍猶復窮追竟被地雷轟發陣亡甚衆並聞姜軍門亦督兵助剿傷亡亦復不少又聞有姜軍一隊在蠡縣城南之牛家莊擊殺土匪奪獲鎗械甚多陣亡官一兵二傷者三人○牛莊初九日來函云海賊嘯聚勢甚猖狂曾將新民廳北約半日路程還近之巡河丁役一名殺死分屍數段並將該處兵官等捉去俄國某副將因于初六日乘船由河道進捕逮至該處聞有海賊七百餘名會盟謀害新民廳官長適該廳官率衆出迎俄國副將竟爲匪黨七十名截住去路幸牛莊盛京新民俱有俄兵來助與該副將飛往解救廳官始獲出險後由俄兵與廳官從役獲在爲首之賊黨多人立由廳官飭令梟首其餘脅從爲亂者概行釋放云○烟臺訪事人云聞翦匪頭目劉彈子號令嚴肅不擾商民各處匪黨皆聽約束故羽黨雖多地方向不致大受其害現盤踞上城一帶惟另有匪人林某者與劉各樹一幟劉不能制姦淫刼殺無所不爲嗣經俄兵剿洗僅存百餘人竄入上游根株未盡刻下寇盜之附從者日益衆以致遠近商民不能安枕而所到華兵又須仰食於各鋪俄兵來往亦勒令各舖供給故各舖生涯甚疲復久多此婪索頗覺難於支持日前有一翦匪船行駛至烟臺經人報官緝拿現尚未聞如何辦理也

爭鬧又聞○江西來函云前者本省有天主耶穌等教民因爭相鬥一案近來臨江府屬新淦縣內又傳有該二教人兩下爭敵該縣知縣周大令前往彈壓亦被毆傷云嗟乎同屬教民宜生愛念苦鬩胡爲耶

拳匪復發○近聞直隸高陽完縣雄縣等邑又有拳匪煽惑鄉愚終日演練其大意無非以前次團匪習練不精搶刼銀錢有犯戒律不能成事等詞哄動愚氓各邑無識之輩於是相率演練深信不疑各地方有司紳者則畏其氣燄不敢過問

俄人恨美○俄人加稅有礙美國商人美人與之辯論而俄人堅執不從蓋俄於滿洲一事美人阻之令增稅以礙美商實洩仇憤也雖美人與爭俄亦百折不回按美之富俄非匹敵如俄以加稅礙美美豈無所執以抵制俄人耶勢均力敵乃可爲之若強弱異形必難雪恨也是以有國家者不可以不強

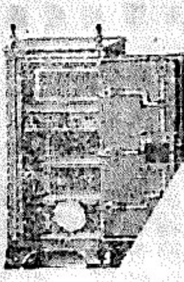
索賠醫藥○有日本人某甲去歲至廈藉賣藥爲生去臘又赴漳州各縣鄉賣藥不知何事與鄉人在埔頭地方滋鬧甲卽回廈面訴日領事謂賣藥無故被傷請賠醫藥之費等因日領事准理遂于今正照會漳州榮觀察索賠公文往來數月之久始於前月議結計賠洋一千元了案聞馬巷廳攤賠四百元漳平縣攤賠六百元湊交完結云

失足離樹○閩人卓某泥水匠也與人修葺舊屋爲生十二早隨其同業之人往二十間地方某屋爲修屋後上蓋卓當躡梯而上正欲拆去瓦片不意所踏之屋檻被雨灌透經已中朽卓一踐之檻即拆爲兩段以致人隨檻墜卓之頭額四體均被跌傷即時暈去後經同業者將卓扶救復醒卓遂自投倫近捕房報案給字往投驚生醫院調治聞卓受傷猶輕或無性命之憂也

○本埠國家頒示禁用實勝越舖早已三令五申盡人皆喻茲聞前拜五日計在府堂被控行用實勝越舖之吉寧人與華

馳名鐵櫃發售

富足營生之道所最要者則惟銀兩其次則惟保護然必須有以善藏始無意外此本行鐵櫃所以為　諸君之所共賞也敬者本行所沽之鐵櫃久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫃已有三十年之久其製甚為堅固能使鐵櫃不致火且其鎖匙甚妙斷非盜賊等所能開啟其櫃全身均用鐵製成並無雜以木料且鐵櫃自首至今均為一式堅固並無有優劣之分至於各櫃大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不致被竊即遇意外火災要亦無所損壞是以本行之鐵櫃實為叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特為之錄佈知　諸君有惠顧者祈即　玉臨選購為幸



大英一千八百九十八年正月一號

大清光緒二十三年十二月十八日

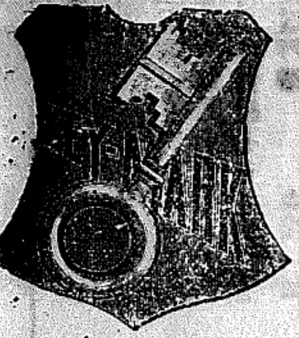
吻嗎也洋行謹啟

烏密[illegible]發售

啟者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到頭副士斗雲字號之狗頭嘜烏密酒到叻應沽此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也　諸君光顧細看以上所列之狗頭標點不致誤且價甚相宜倘　諸君有意沽飲者請駕臨本行購買可也此佈

英一千八百九十八年正月一號　光緒廿三年十二月十八日　吻嗎也洋行謹啟

密酒出售

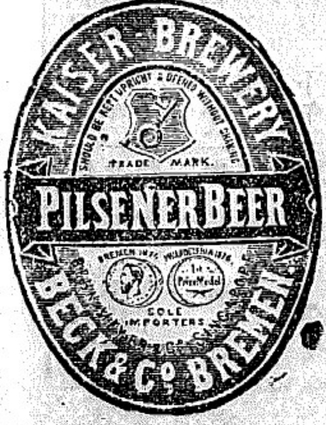


啟者茲本行由歐洲辦到上等密酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出　諸君光顧祈為細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標密酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木塞內加鐵線鎖匙形以示分別餘　諸君有知何人假冒請到本行報明即謝花紅銀二百大元經官訊定即能給發斷不食言再此酒不能販往　加勞巴　三寶壟　泗里末　望加錫　檳榔嶼　日裡等處其餘他埠均能運往爰此佈聞

大英一千八百九十八年正月一號

光緒廿三年十二月十八日

吻嗎也洋行謹啟



法國頂上蜂籃標萬蘭池酒發客

敬啟者茲本公司親由法國督辦頂上好萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之醺可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有駕出其右者誠佐饌中之妙品也願此酒向

惟本公司一家沽出餘無別家出售　諸君光顧請細認蜂籃標頭為記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有詢冷之濟者新早移玉　惠臨購買是荷

大英一千八百九十八年正月一號

吻嗎也洋行謹啟

三品酒出售

啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭款式發售有年沽飲　諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後　諸君購買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內有小紙條頭雙明嗎字新嘉坡緞明嗎也公司者始眞若無此字樣即屬假冒請為細認特此佈告

大英一千八百九十八年正月一號

吻嗎也洋行謹啟

Printed and Published by SEE EWE LAY, at the "LAT PAU" Press, No. 7, Malacca Street, Singapore.

沽茶告白　○啟者本號馳名已久歷年親赴武夷諸峰揀選各色名茶裝束運來廈門水龜墓敝號福成號不惜工資親自督製揀選頂上茶葉色澤純厚氣味清香以精工配製壹連八斗庄一斗四十包每包重一兩包皮內外標頭曰直豐宜豐包外金字標有阮姓選裝茶株在焉裝束運來南洋發售但此係首春之茶貨望暢消取價格外從廉交易則公平無詐　凡諸翁光顧者祈請玉臨敝處面商幷細觀茶色詳辨茶味認明內外標頭方免有悞也特此佈　聞

小坡鐵巴虱前正興街第八十九號門牌福記棧內福美號啟　毌

大清光緒廿七年七月初七日

冠新影相樓告白　○啟者冠新影相樓在星加坡大馬路海山街口門牌第一百七十九號開張陳列雅潔布置裝璜且本樓主人得泰西影相善法經傳三代加以格致研究精益求精日新月盛不惜重貲以製藥料所用上等器具影成之相玲瓏皓潔活潑傳神無論大適數尺小至分毫以及山水人物均能娛目騁懷麗色天然歷久不變本樓影法甚多未能枚舉常備中西新鮮時欵衣裳袍帽戲服華素俱全以便紳商男女惠然光顧隨時穿戴自新張伊始定必精工加料以期遠近咸知倘蒙諸　尊光臨該當克己爲報幷有畫師李淡州先生精繪油畫有欲求畫者請到本樓便得特此佈　聞

大清光緒二十七年六月廿九日　大馬路海山街口冠新影相樓謹啟　毋

聲明告白　○啟者石叻坣漆木街門牌第廿三號天然號綢衣生理係李鏡眉司事倘本號如有向外間揭借銀兩與及担保必須要李鏡眉親筆簽名及蓋華洋合璧圖章方爲實據若無李鏡眉親手簽押不得爲憑且與天然號無涉特此聲明免滋後論

大清光緒廿七年六月廿八日　石叻天然號謹啟　生

招投北慕娘各餉碼告示　○北慕娘國家示　爲招人投票事茲因本國家意欲招人投票承贌以下所列之餉碼係由西歷一千九佰零二年然花里月一號起計限以三年爲期茲將招投之各碼及其章程列下

鴉片烟碼　該承餉人有權可以在北慕娘以及納閩運載烟土入口沽賣及沽賣烟膏　烟灰

酒碼　該承餉人有權可以發給憑照許人製酒以及沽賣各式酒即華人及亞細亞洲人平時所飲之酒幷可　發給憑照准人零沽華因酒　白蜜酒以及各式酒惟當遵照一千八百九十三年卑不哇里月一號本國家所出之示諭施行

當碼　該承餉人有權可以自行開設當店以及可以發給憑照准人開設當店

賭碼　該承餉人有權可以自行設廠開賭幷可發給憑照准人開賭

一　所有投函承贌之票其函外必須書明投交北慕娘輔政使司之銜名幷須書明承贌該餉碼之字據至于　該票如由外坣寄來者當于一千九佰零二一年屋多末月三十一號中午以前交到仙那港

二　如欲詳知本國家所設辦理以上各碼之律章　在叻則可向牙直里洋行　在香港則可向劫里敏士敦洋行即劫行　在瓜勝南暴則可向西字報館　在仙那港則可向庫務司取閱便悉

三　其辦理鴉片烟碼之章程宛與實得力三州府國家所設相同

四　其辦理賭碼之章程宛與歸英保護諸穆拉油地國家所設相同

五　所有招投以上各餉碼之票係屬承贌全境之餉碼然各投票者如欲分贌各　碼及分別北慕娘國家各地方投贌等情皆從其便

六　該投票人其票內必須聲明欲將何爲担保至于担保之欵其一半乃係將現　銀存貯穩妥銀洋行由該銀行給回之收單爲據其餘一半乃係屋地字契

七　至于投贌各餉碼其價之高低任由本國家酌量棄取不得以價高者得之言爭執　納閩境內烟酒當之餉碼皆包在北慕娘國家餉碼之內

西歷一千九佰零一年裕來月八號由仙那港給　納　閩　示

敬頌良醫　○大國手丹詔　徐澤生先生眞當世之扁鵲也余因染虛勞之症形容瘦弱肢體疲倦陰陽不和寢食難安病由種種實難枚舉余雖遍請良醫未能奏效後聞　徐先生之和緩乃造詣求治診脉論症洞見隱微足見先生名下無虛迥殊庸衆矣投藥立效手到回春再服數劑病根頓絕自思起此沉疴悉賴　先生再造之力此恩此德奚敢或忘特誌數言于報中非云報德惟欲叻中人抱痾恙者知所問津焉斯巳耳先生現寓於新巴虱巷尾幷此佈　聞

光緒廿七年六月廿一日　大坡吊橋頭源安號黃天養敬頌　芍

嗎根代望郎有利銀行啓白

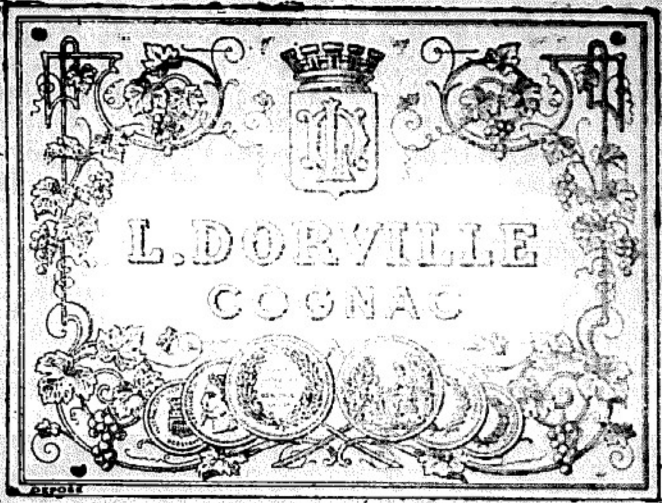
啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左 本行所領本銀計共一百一十二萬五千磅劃一千一百廿五萬元 已收本銀五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元 各股份人未交之銀亦有五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元 盈餘積項及未分之息共銀五萬三千五百磅即五十三萬五千元 本銀行總寫字樓在倫敦 凡諸仕商存寄本銀行之項其一年爲期者以四八仙息算 六個月限期者以三八仙半息算 三個月限期者以三八仙息算 其短期數則以二八仙半計算凡關銀行應爲之生理本銀行均可承辦 諸君惠顧請移玉惠臨面商爲要

大英一千九百年四月廿六號 • 啟

嗎根代有利銀行駐叻總理人兒下士嗎禮啓

正金鐘標萬蘭池酒發客

啟者本公司所管辦正金花鐘標萬蘭池酒久已馳名叻地諸華君均子司之現已議定與本號酒公司包辦以爲專沽凡華籍客商有欲子沽者請至酒公司沽買便得如買成担以便配往外處者仍可至本行沽買至此



酒製造之法精妙異常潤味甚清以之爲釀者皆爲上等之料保無假充之弊此酒若在本坡沽飲甚爲合宜且價亦甚廉諸禽沽用須爲留心辨明以免魚珠之混

新嘉坡廖荖惱公司館

耶拼祖家頂上與酒發售

至啓呼咨公司原庄諸君光顧認明印標

現在市上假冒者甚

即爲假貨幸勿爲之

多以上所有各票如無本行至叔呼咨華字者

誤買本行有厚望焉• 大英一千八百九十八年正月十二號

紅首危仔標萬蘭池酒出售

啓者本公司所製之紅首危仔標萬蘭池酒馳名已久乃係歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱八十

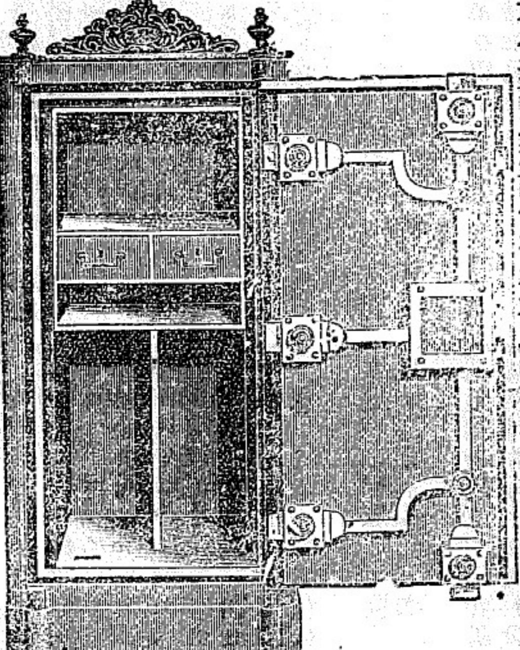
年之久而其酒有收存數十年方肯出而沽賣蓋緣其熱氣概已全消所以 諸君沽飲者均深撰譽現在歐洲一帶各國之人無不飲喜此酒因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來叻發售自此酒到叻而後凡沽飲者無不盛稱其美且此酒與本坡天氣甚屬合宜諸君賜顧祈細心辨認紅頭庄及以上所列各票頭并有來士古乙拿模只公司等西字爲憑庶免爲魚珠之混是所厚

聘

大英一千八百九十七年二月十二號

廖荖惱公司前不叔呼咨即加珍麥洋行謹啟

鐵櫃出賣



啓者本行管所之鐵櫃在本坡馳名已久素蒙 各君購用莫不盛稱其妙對此櫃之大小共有五種而價甚相宜此鐵櫃乃歐洲著名工師所製極爲堅善本坡所有西人齊智以人及作叔賞坐璦礎華商多向本行沽買以爲貯銀之用因本行所沽者均爲頂上物料製造而成罕能能壯觀照遠显最當堅固無論火燒盜劫均可無虞貨幣價廉莫此爲甚倘 各君有欲購此櫃以收藏貴寶者請至本行議沽此佈是幸

英一千八百九十八年正月十三號 廖荖惱公司至叔呼咨即加珍麥洋行啓